DEC 2 0 2007 25 Rev. 03/01)

1272/75082 01 **FC:802**1 12-30-2002



p. 5/31/2002) 102324158

Т

U.S. Department of Commerce Patent and Trademark Office

OMB No. 0051-0027 (exp. 5/51/2002)				
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the	he attached original documents or copy thereof.			
1. Name of conveying party(ies):	2. Name and address of receiving party(ies):			
Yanmar Diesel Engine Co., Ltd.	Name: Yanmar Co., Ltd.			
Yanmar Diesel Engine Co., Ltd.	Internal Address:			
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? □ yes ⊠ no	Street Address: 1-32. Chayamachi, Kita-ku			
3. Nature of Conveyance: □ Assignment □ Merger □ Security Agreement □ Change of Name □ Other □ Execution Date: July 1, 2002	City: Osaka State: Zip Code: Country: JAPAN Additional name(s) & address(es) attached? □ yes ⊠no			
Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new applicat	ion, the execution date of the application is			
A. Patent Application No(s).	B. Patent No(s).			
09/744.810				
Additional numbers attached?	yes ⊠ no			
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved:			
Name: Sterne, Kessler, Goldstein & Fox P.L.L.C.	7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41)\$ 40.00			
Internal Address: c/o Tracy-Gene G. Durkin	⊠ Enclosed			
40.00 07	☐ Authorized to be charged to Deposit Account			
Street Address: 1100 New York Ave., N.W.	8. Deposit Account Number:			
City: Washington State: D.C. Zip Code: 20005-3934	19-0036 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)			
DO NOT USE THIS SPACE				
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing inforceopy of the original document. Albert L. Ferro Name of Person Signing Registration No. 44,679	December 20, 2002 Date			
Commissioner of Patents and	threet, attachments and document 12 th required cover sheet information to: d Trademarks. Box Assignments m, D.C. 20231			
SKGF DC1.86267 I				

SKGF DC1:80207

履歷事項全部証助書

大阪市北区茶屋町1番32号

ヤンマー株式会社

会社法人等番号 1299-01-071567

商号	ヤンマーデイーゼル株式会社	
	ヤンマーディーゼル株式会社	平成12年 6月14日許可 平成12年 6月14日更正
	ヤンマー株式会社	平成14年 7月 1日変更
本店	大阪市北区茶屋町1番32号	
公告をする方法	大阪市に於て発行する朝日新聞に掲載して 為す	之を
会社成立の年月日	昭和11年1月28日	
目的	器、空気・ガス圧縮機、動力伝導装 2. 運搬車両、土木・建設車両、船舶、びに賃貸。 3. 粉末冶金、金型、セラミックスの製 4. 鋳造品の製造ならびに販売。 5. 通信機器、電気制御機器、電気監視 貸。 6. 石油製品、肥料、医薬品、農薬、医 7. バイオテクノロジーによる農水産物 8. 水質汚濁防止装置、廃棄物処理装置ならびに賃貸。 9. 生鮮食料品の運搬用冷蔵設備および、販売ならびに賃貸。 10. スポーツ用品、飲食料品、日用品雑 11. 前各号に係るものの輸出入業務。 12. 一般土木建築工事、電気工事、電気	、冷暖房・空調機器、ガス・石油機 置の製造、修理、販売ならびに賃貸。 船舶用機器の製造、修理、販売なら 造、販売。 機器の製造、修理、販売ならびに賃 療材料・医療用具の製造、販売。 の生産、加工ならびに販売。 、排液処理装置の製造、修理、販売 鮮魚・魚介類養殖設備の製造、修理 賃、衣料品の販売。 通信工事、機械器具設置工事、管工 設備工事の請負、設計ならびに監理。 取扱業、倉庫業、梱包業。 管理ならびに開発、造成に関する事 の他の情報サービス業。 設および駐車場の経営。 機器の運転・保守・管理。 務および有価証券等の保有・運用。 ング、エンジニアリング、技術・ノ

整理番号 ヌ $7\,3\,7\,1\,9\,0$ * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 $1/1\,1$

21. 前各号に付帯関連する一切の事業。 1. 内燃機関、農業機械、荷役運搬機械、土木・建設機械、発電機、工作機 械、油圧機械、冷凍機械、厨房機器、冷暖房・空調機器、ガス・石油機 器、空気・ガス圧縮機、動力伝導装置の製造、修理、販売ならびに賃貸。 2. 運搬車両、土木・建設車両、船舶、船舶用機器の製造、修理、販売なら びに賃貸。 3. 粉末冶金、金型、セラミックスの製造、販売。 4. 鋳造品の製造ならびに販売。 5. 通信機器、電気制御機器、電気監視機器の製造、修理、販売ならびに賃 貸。 6. 石油製品、肥料、医薬品、農薬、医療材料・医療用具の製造、販売。 7. バイオテクノロジーによる農水産物の生産、加工ならびに販売。 8. 水質汚濁防止装置、廃棄物処理装置、排液処理装置の製造、修理、販売 ならびに賃貸。 9.生鮮食料品の運搬用冷蔵設備および鮮魚・魚介類養殖設備の製造、修理、 販売ならびに賃貸。 10. スポーツ用品、飲食料品、日用品雑貨、衣料品の販売。 11・前各号に係るものの輸出入業務。 12. 一般土木建築工事、電気工事、電気通信工事、機械器具設置工事、管工 事、上下水道施設工事、給排水衛生設備工事の請負、設計ならびに監理。 13. 道路貨物運送業、水運業、貨物運送取扱業、倉庫業、梱包業。 14. 不動産の売買、賃貸借、仲介および管理ならびに開発、造成に関する事 15. 情報処理・通信システムならびにその他の情報サービス業。 16. 一般旅行業、宿泊施設・スポーツ施設および駐車場の経営。 17. 警備業、建物の清掃および各種設備機器の運転・保守・管理。 18. 債権買取、金銭の貸付、信用保証業務および有価証券等の保有・運用。 19. 前各号に掲げた事業のコンサルティング、エンジニアリング、技術・ノ ウハウの開発、販売。 20. その他投資を為しまたは会社設立の発起人となること。 21.前各号の事業を営む会社およびこれに相当する事業を営む外国会社の株 式もしくは持分を保有することにより当該会社の事業活動を支配、管理 すること。 22. 前各号に付帯関連する一切の事業。 平成14年 6月19日変更 平成14年 7月 1日登記 額面株式1株の金 金50円 額 発行する株式の総 9600万株 数 発行済株式の総数 発行済株式の総数 並びに種類及び数 4800万株 発行済株式の総数 平成14年 7月21日変更 4947万1800株 平成14年 7月22日登記

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

2 / 11

	発行済株式の	・ ※数 万5800株	平成14年	7月21日変更
	<i>5</i> 0 0 0	23 0 0 0 0 W	平成14年	7月22日登記
資本の額	金24億円			
	金30億円		平成14年	7月21日変更
			平成14年	7月22日登記
	金32億円		平成14年	7月21日変更
			平成14年	7月22日登記
株式の譲渡制限に 関する規定	株式を譲渡す	るには取締役会の承認を受けなけ	ればならない	
役員に関する事項	取締役	山 岡 淳 男	平成10年	6月19日重任
	取締役	山 岡 淳 男	平成12年	6月20日重任
1			平成12年	7月 4日登記
	取締役	山岡淳男	平成14年	6月19日重任
			平成14年	7月 1日登記
	取締役	殿村四那成	平成10年	6月19日重任
	取締役	殿村怬那成	平成12年	6月20日重任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	殿村怬那成	平成14年	6月19日重任
			平成14年	7月 1日登記

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 3/11

	取締役	安藤豊久	平成10年	6月19日重任
	取締役	安藤豊久	平成12年	6月20日重任
			平成12年	 7月 4日登記
	取締役	安藤豊久	平成14年	6月19日重任
			平成14年	 7月 1日登記
	取締役	山 岡 健 人	平成10年	6月19日重任
	取締役	山	平成12年	6月20日重任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	山岡健人	平成14年	6月19日重任
<u> </u>			平成14年	7月 1日登記
 	取締役	東森俊博	平成10年	6月19日重任
	取締役	東森俊博	平成12年	6月20日重任
			平成12年	7月 4日登記
			平成14年	6月19日退任
			平成14年	7月 1日登記
	取締役	石原壮太郎	平成10年	6月19日重任
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	辻 村 岩 男	平成10年	6月19日重任
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 4/11

	取締役	米 澤 徹	平成10年	6月19日重任
	取締役	米 澤 徹	平成12年	6月20日重任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	米 澤 徹	平成14年	6月19日重任
			平成14年	7月 1日登記
	取締役	井 上 雅 之	平成10年	6月19日重任
	取締役	井 上 雅 之	平成12年	6月20日重任
			平成12年	7月 4日登記
			平成13年	6月19日辞任
			平成13年	6月28日登記
]]	取締役	山崎秀雄	平成10年	6月19日重任
				6月20日退任 7月 4日登記
	取締役	畑 山 哲 三		6月19日重任
	取締役	畑 山 哲 三		6月20日重任 7月 4日登記
	取締役	畑 山 哲 三		6月19日重任
				7月 1日登記
	取締役	<u> 吉 川 隆 之</u>		6月19日重任
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 5/11

	取締役	長 島 徹	平成10年 6月19日重任
			平成12年 6月20日退任
			平成12年 7月 4日登記
	取締役	雨森宏一	平成10年 6月19日重任
	取締役	<u>雨 森 宏 一</u>	平成12年 6月20日重任
			平成12年 7月 4日登記
	取締役	雨森宏一	平成14年 6月19日重任
			平成14年 7月 1日登記
	取締役	岡 武 佳 巳	平成10年 6月19日重任
1			
			平成12年 6月20日退任
			平成12年 7月 4日登記
	取締役	阿部修司	平成10年 6月19日重任
	H77 & 文 公飞	阿部修司	平成12年 6月20日重任
	取締役	मा जा प्य	平成12年 0月20日至日
	ፔት፣ ዕተን ሪ ጠ.	nat on the and	平成12年 7月 1日豆配
	取締役	阿部修司	平成14年 0万19日皇に
	取締役	山 岡 浩 二 郎	平成10年 6月19日重任
	取締役	山岡浩二郎	平成12年 6月20日重任
			平成13年 1月29日死亡
			 平成13年 2月13日登記
<u> </u>			

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

 6×11

	取締役	田 中 亨	平成10年	6月19日重任
			亚出 1 9 年	6月20日退任
				7月 4日登記
	取締役	鹿 野 文 洋	平成10年	6月19日重任
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	辻 康 之	平成10年	6月19日就任
	:			
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記
<u>取締役</u>	取締役	高市一彦	平成10年	6月19日就任
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	角屋隆之	平成10年	6月19日就任
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	土 屋 秀 太	平成10年	6月19日就任
	取締役	<u>土 屋 秀 太</u>	平成12年	6月20日重任
	取締役	土屋秀太		6月20日重任 7月 4日登記
		土 屋 秀 太 土 屋 秀 太	平成12年	

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

 $7 \times 1 \ 1$

	取締役	小川清隆	平成10年	6月19日就任
			平成12年	6月20日退任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	三澤廣人	平成11年	6月17日就任
	取締役	三澤廣人	平成12年	6月20日重任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	三澤廣人	平成14年	6月19日重任
			平成14年	7月 1日登記
	取締役	志賀哲夫	平成11年	6月17日就任
	取締役	志賀哲夫	平成12年	6月20日重任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	志 賀 哲 夫	平成14年	6月19日重任
			平成14年	7月 1日登記
	取締役	<u>堀 江 信 夫</u>	平成12年	6月20日就任
			平成12年	7月 4日登記
	取締役	堀 江 信 夫	平成14年	6月19日重任
_			平成14年	7月 1日登記
	取締役	澤田和宏	平成13年	6月19日就任
Ì			平成13年	6月28日登記
	取締役	澤田和宏	平成14年	6月19日重任
			平成14年	7月 1日登記

整理番号 ヌ $7\,3\,7\,1\,9\,0$ * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 $8/1\,1$

取締役 沓 抜 元 清 平成13年 6月19日就任 取締役 沓 抜 元 清 平成13年 6月28日登記 取締役 真 玉 洋 一 平成14年 7月 1日登記 取締役 真 玉 洋 一 平成13年 6月19日就任 平成13年 6月28日登記 平成13年 6月19日就任 平成14年 6月19日重任 平成14年 6月19日重任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日重任 長庫県芦屋市山手町1番22号 平成10年 6月19日重任 代表取締役 山 岡 淳 男 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 6月20日重任 下成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任			
取締役 沓 抜 元 清 平成14年 6月19日重任 平成14年 7月 1日登記 取締役 真 玉 洋 一 平成13年 6月19日就任 平成13年 6月28日登記 取締役 真 玉 洋 一 平成14年 6月19日重任 平成14年 7月 1日登記 取締役 山 岡 靖 幸 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 取締役 苅 田 広 平成14年 7月 1日登記 取締役 苅 田 広 平成14年 7月 1日登記 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 6月20日重任 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任		取締役 沓 抜 元 清	平成13年 6月19日就任
取締役 真玉洋一 平成13年 6月19日就任 取締役 真玉洋一 平成13年 6月19日就任 取締役 真玉洋一 平成14年 6月19日重任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日並任 平成14年 7月 1日登記 平成10年 6月19日並任 任表取締役 山岡淳男 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 6月20日重任 代表取締役 山岡淳男 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任 平成14年 6月19日重任			平成13年 6月28日登記
取締役 真 玉 洋 一 平成13年 6月19日就任 取締役 真 玉 洋 一 平成14年 6月19日重任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日重任 任表取締役 山 岡 淳 男 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 6月20日重任 代表取締役 山 岡 淳 男 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 6月20日重任 平成12年 7月 4日登記 平成12年 7月 4日登記 平成14年 6月19日重任		取締役 沓抜元清	平成14年 6月19日重任
平成13年 6月28日登記 取締役			平成14年 7月 1日登記
取締役 真 玉 洋 一 平成14年 6月19日重任 平成14年 7月 1日登記 取締役 山 岡 靖 幸 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 取締役 苅 田 広 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 7月 1日登記 平成14年 7月 1日登記 上華県芦屋市山手町1番22号 平成10年 6月19日重任 代表取締役 山 岡 淳 男 平成12年 6月20日重任 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任		取締役 真 玉 洋 一	平成13年 6月19日就任
平成14年 7月 1日登記 取締役 山 岡 靖 幸 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 取締役 苅 田 広 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 7月 1日登記 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 6月19日重任 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任 平成12年 7月 4日登記 平成14年 6月19日重任			平成13年 6月28日登記
取締役 山 岡 靖 幸 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 取締役 苅 田 広 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 平成14年 7月 1日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成10年 6月19日重任 代表取締役 山 岡 淳 男 平成12年 6月20日重任 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任		取締役 真 玉 洋 一	平成14年 6月19日重任
平成14年 7月 1日登記 取締役 苅 田 広 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 代表取締役 山 岡 淳 男 - 平成12年 6月20日重任 平成12年 7月 4日登記			平成14年 7月 1日登記
取締役 苅 田 広 平成14年 6月19日就任 平成14年 7月 1日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号		取締役 山岡靖幸	平成14年 6月19日就任
平成14年 7月 1日登記 <u>兵庫県芦屋市山手町1番22号</u>			平成14年 7月 1日登記
兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成10年 6月19日重任 代表取締役 山 岡 淳 男 平成12年 6月20日重任 で成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任		取締役 苅 田 広	平成14年 6月19日就任
代表取締役 山 岡 淳 男 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成12年 6月20日重任 一一一一一 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任	1		平成14年 7月 1日登記
代表取締役 山 岡 淳 男 平成12年 7月 4日登記 兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任	 - 		平成10年 6月19日重任
兵庫県芦屋市山手町1番22号 平成14年 6月19日重任			
代表取締役 山 岡 淳 男		兵庫県芦屋市山手町1番22号 代表取締役 山岡淳男	平成14年 6月19日重任
平成14年 7月 1日登記			平成14年 7月 1日登記
東京都大田区田園調布三丁目17番5号 平成10年 6月19日就任 代表取締役 山 岡 健 人			平成10年 6月19日就任
東京都大田区田園調布三丁目17番5号 平成12年 6月20日重任 代表取締役 山 岡 健 人			平成12年 6月20日重任
		19 10 10	平成12年 7月 4日登記
一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一		東京都大田区田園調布三丁目17番5号 代表取締役 山 岡 健 人	平成14年 6月19日重任
		I VOCANTIFIC IN INT INT INT	平成14年 7月 1日登記

整理番号 ヌ $7\,3\,7\,1\,9\,0$ * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 $9\,\diagup\,1\,1$

1 U/11

滋賀県彦根市古沢町513番地の15(110	平成11)年	6月19日就任
<u>1号)</u> 代表取締役 殿 村 怬 那 成		
滋賀県彦根市古沢町513番地の15(110	平成12年	6月20日重任
<u>1号)</u> 代表取締役 殿村 怬 那 成	平成12年	7月 4日登記
滋賀県彦根市古沢町513番地の15(110	平成14年	6月19日重任
1号) 代表取締役 殿 村 怬 那 成	平成14年	 7月 1日登記
千葉県千葉市美浜区高洲三丁目5番3棟710	平成12年	6月20日就任
<u>号</u>		7月 4日登記
千葉県千葉市美浜区高洲三丁目5番3棟710		6月19日重任
号		
代表取締役 安 藤 豊 久 		7月 1日登記
<u>監査役</u> <u>永 薮 克 美</u>	平成 9年	6月20日重任
	平成12年	6月20日退任
	平成12年	7月 4日登記
監査役 吉田陽一	平成 9年	6月20日就任
	平成12年	6月20日退任
	平成12年	7月 4日登記
監査役 沓 抜 元 凊	平成 9年	6月20日就任
監査役 沓 抜 元 凊	平成12年	6月20日重任
	平成12年	7月 4日登記
	平成13年	6月19日辞任
	平成13年	 6月28日登記
監査役 中 田 克 哉	平成12年	6月20日就任
	<u> </u>	7月 4日登記
	1,724 1	. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。 10/11

会社法人等番号 1299-01-071567

	監査役 中筋一朗	平成12年	6月20日就任
		平成12年	7月 4日登記
	監査役 井 上 雅 之	平成13年	6月19日就任
		平成13年	6月28日登記
支 店	1 香川県綾歌郡国分寺町新居508番地2		
	2 東京都中央区八重洲二丁目1番1号		
	3 北海道札幌市厚別区厚別東四条四丁目8番1号		
	4 広島市佐伯区隅の浜三丁目1番31号		
	5 石川県金沢市此花町7番7号		
	6 宮城県仙台市宮城野区中野字 葦畔 90番地1		
	7 福岡市博多区西月隈一丁目5番8号		
	8 名古屋市名東区一社二丁目 2 5 番地		
	名古屋市西区菊井二丁目19番11号	平成13年	2月13日移転
	石口座中四位为开二丁口工步供工工与	平成13年	2月13日登記
	9 大阪市北区茶屋町1番32号		
登記記録に関する 事項	平成元年法務省令第15号附則第3項の規定による	-	4月20日移記

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の全部であることを証明した書面である。

平成14年11月 6日

大阪法務局 登記官

山 本 茂

整理番号 ヌ737190 * 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

CERTIFICATE OF COMMERCIAL REGISTRATION

Trade name:

YANMAR DIESEL ENGINE CO., LTD.

YANMAR DIESEL ENGINE CO., LTD.

YANMAR CO., LTD.

Approved on June 14, 2000 Corrected on June 14, 2000 Amended on July 1, 2002 Registered on July 1, 2002

Head Office:

1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka, Japan

Method of Public Notice:

To be given in Asahi Shimbun published in Osaka.

Date of incorporation of the Company:

January 28,1936

Objectives:

- (1) To manufacture, repair, sell and lease internal-combustion engines, agricultural machines, cargohandling and transportation machines, civil engineering and construction machines, power generators, machine tools, oil hydraulic machines, refrigerators, kitchen apparatus, air-heating, cooling and conditioning units, gas and oil appliances, air and gas compressors, and power transmission apparatus;
- (2) To manufacture, repair, sell and lease transportation vehicles, civil engineering and construction vehicles, ships and marine appliances;
- (3) To manufacture and sell powder metallurgy, metal molds and ceramics
- (4) To manufacture and sell founded products

- (5) To manufacture, repair, sell and lease communications apparatus, electric controllers and electric monitors.
- (6) To manufacture and sell oil products, fertilizers, pharmaceutical chemicals, agricultural chemicals, medical supplies and medical instruments;
- (7) To produce, process and sell agricultural and marine products based on biotechnology;

- (8) To manufacture, repair, sell and lease equipment for waterpollution prevention, industrial waste disposal and waste liquid disposal;
- (9) To manufacture, repair sell and lease refrigeration units for the transportation of perishable foods and equipment for the cultivation of fish and shellfish;
- (10) To sell sporting goods, foodstuffs, beverages, daily necessities, and clothing;
- (11) To export and import products relating to each of the above;
- (12) To contract, plan design and supervise construction works of any kind;
- (13) To operate cargo road transportation business, water transportation business, freight forwarding agent business, public warehouse business, and packing and crating business;
- (14) To operate business relating to buying, selling, leasing, intermediation, management, development, creation and preparation of real estate;
- (15) To operate the business of information and communication service including data processing and communication system service;
- (16) To act as general travel agents, and to operate hotels, sports facilities and parking lots;
- To operate the business of guard and security services, the business of cleaning buildings and the business of operation and maintenance of equipment and machinery of any kind;
- (18) To operate the business of purchasing claimable assets, money lending, credit guarantee and investment in securities, etc.;
- (19) To develop and sell consultant services, engineering service and technical know-how in connection with the business specified above;
- (20) To make other investments, and to act as promoters for setting up business organizations;
- (21) To operate all business incidental or relating to business specified above.
- (1) To manufacture, repair, sell and lease internal-combustion engines, agricultural machines, cargo-handling and transportation machines, civil engineering and construction machines, power generators, machine tools, oil hydraulic machines, refrigerators, kitchen apparatus, heating, cooling and air-conditioning units, gas and oil appliances, air and gas compressors, and power transmission apparatus;
- (2) To manufacture, repair, sell and lease transportation vehicles, civil engineering and construction vehicles, ships and marine appliances;
- (3) To manufacture and sell powder metallurgy, metal molds and ceramics

* Mh a san Jantina ali a a a a a a a a a

- (4) To manufacture and sell founded products
- (5) To manufacture, repair, sell and lease communications apparatus, electric controllers and electric monitors.
- (6) To manufacture and sell oil products, fertilizers, pharmaceutical chemicals, agricultural chemicals, medical supplies and medical instruments:
- (7) To produce, process and sell agricultural and marine products based on biotechnology;
- (8) To manufacture, repair, sell and lease equipment for water pollution prevention, industrial waste disposal and waste liquid disposal;
- (9) To manufacture, repair, sell and lease refrigeration units for the transportation of perishable foods and equipment for the cultivation of fish and shellfish;
- (10) To sell sporting goods, foodstuffs, beverages, daily necessities, and clothing;
- (11) To export and import products relating to any of the above;
- (12) To undertake, design and supervise general construction works, electric construction works, and construction works concerning electric communication, installation of equipment, piping, water and sewerage, and installation of hygiene system for water supply and disposal;
- (13) To operate cargo road transportation business, water transportation business, freight forwarding agent business, public warehouse business, and packing and crating business;
- (14) To operate business relating to buying, selling, leasing, intermediation, management, development, improvement of real estate;
- (15) To operate the business of information and communication service including data processing and communication system service;
- (16) To act as general travel agents, and to operate hotels, sports facilities and parking lots;
- (17) To operate the business of guard and security services, cleaning of buildings and operation, maintenance and management of equipment and machinery of any kind;
- (18) To operate the business of purchasing claimable assets, money lending, credit guarantee and investment in securities, etc.;
- (19) To provide consulting services and engineering service, and develop and sell technical know-how in connection with any of the businesses specified above;
- (20) To make investments, and to act as promoters for setting up business organizations;
- (21) To control or manage the business of the foreign companies that are engaged in

any of the foregoing business or any business similar thereto through holding of stocks or equities of such companies.

(22) To operate any business incidental or relating to the businesses specified above.

Amended on June 19, 2002; registered on July 1, 2002

Amount per share of par value shares;

¥50

Total number of shares authorized to be issued;

96,000,000 shares

Total number of shares issued and outstanding;

48,000,000 shares

49,471,800 shares

Amended on July 21, 2002; registered on July 22, 2002

50,005,800 shares

Amended on July 21, 2002; registered on July 22, 2002

Total amount of capital;

¥2,400,000,000

¥3,000,000,000

Amended on July 21, 2002; registered on July 22, 2002

¥3,200,000,000

Amended on July 21, 2002; registered on July 22, 2002

Restriction on transfer of shares;

Transfer of shares of the Company shall be subject to an approval of the Board of Directors.

Matters concerning directors and officers;

* The underline above the 1 1 1 3

<u>Director</u> <u>Tadao Yamaoka</u> Re-elected on June 19, 1998 <u>Director</u> Tadao Yamaoka Re-elected on June 20, 2000

* The underline shows the deleted entry 4

ne-elected on same 40, 4000

* The underline shows the deleted enter 0

* Mha an Janier and and a to the

		Registered on July 4, 2000
Director	Tadao Yamaoka	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Kinoshige Tonomura	Re-elected on June 19, 1998
Director	Kinoshige Tonomura	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Kinoshige Tonomura	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Toyohisa Ando	Re-elected on June 19, 1998
Director	Toyohisa Ando	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Toyohisa Ando	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Takehito Yamaoka	Re-elected on June 19, 1998
Director	Takehito Yamaoka	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Takehito Yamaoka	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
<u>Director</u>	Toshihiro Higashimori	Re-elected on June 19, 1998
Director	Toshihiro Higashimori	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
		Retired on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Sotaro Ishihara	Re-elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	<u>Iwao Tsujimura</u>	Re-elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Toru Yonezawa	Re-elected on June 19, 1998
Director	Toru Yonezawa	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Toru Yonezawa	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Masayuki Inoue	Re-elected on June 19, 1998
Director	Masayuki Inoue	Re-elected on June 20, 2000

		Registered on July 4, 2000
		Resigned on June 19, 2001
		Registered on June 28, 2001
Director	<u>Hideo Yamazaki</u>	Re-elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Tetsuzo Hatayama	Re-elected on June 19, 1998
Director	Tetsuzo Hatayama	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Tetsuzo Hatayama	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Takayuki Yoshikawa	Re-elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Toru Nagashima	Re-elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Kouichi Amemori	Re-elected on June 19, 1998
Director	Kouichi Amemori	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Kouichi Amemori	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Yoshimi Okatake	Re-elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Shuji Abe	Re-elected on June 19, 1998
Director	Shuji Abe	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Shuji Abe	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Kojiro Yamaoka	Re-elected on June 19, 1998
Director	Kojiro Yamaoka	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
		Deceased on January 29, 2001
		Registered on February 13, 2001
Director	Toru Tanaka	Re-elected on June 19, 1998

		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Fumihiro Kano	Re-elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Retired on July 4, 2000
Director	Yasuyuki Tsuji	Elected on June 19, 1998
		Resigned on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Kazuhiko Takaichi	Elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Takayuki Sumiya	Elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Hideta Tsuchiya	Elected on June 19, 1998
Director	Hideta Tsuchiya	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Hideta Tsuchiya	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Kiyotaka Ogawa	Elected on June 19, 1998
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	<u>Hiroto Misawa</u>	Elected on June 17, 1999
Director	Hiroto Misawa	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Hiroto Misawa	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Tetsuo Shiga	Elected on June 17, 1999
Director	Tetsuo Shiga	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Tetsuo Shiga	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Nobuo Horie	Elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Director	Nobuo Horie	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002

PATENT REEL: 013602 FRAME: 0564

Director	Kazuhiro Sawada	Elected on June 19, 2001
		Registered on June 28, 2001
Director	Kazuhiro Sawada	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Motokiyo Kutsunugi	Elected on June 19, 2001
		Registered on June 28, 2001
Director	Motokiyo Kutsunugi	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Yoichi Madama	Elected on June 19, 2001
		Registered on June 28, 2001
Director	Yoichi Madama	Re-elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Yasuyuki Yamaoka	Elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Director	Hiroshi Kanda	Elected on June 19, 2002
		Registered on July 1, 2002
Representative	<u>Tadao Yamaoka</u>	Re-elected on June 19, 1998
Director	1-22 Yamatecho,	
	Ashiya, Hyogo	
Representative	<u>Tadao Yamaoka</u>	Re-elected on June 20, 2000
Director	1-22 Yamatecho,	Registered on July 4, 2000
	<u>Ashiya, Hyogo</u>	
Representative	Tadao Yamaoka	Re-elected on June 19, 2002
Director	1-22 Yamatecho,	Registered on July 1, 2002
	Ashiya, Hyogo	
Representative	Takehito Yamaoka	Elected on June 19, 1998
<u>Director</u>	3-17-5, Denenchofu,	
	Ota-ku, Tokyo	
Representative	Takehito Yamaoka	Re-elected on June 20, 2000
Director	3-17-5, Denenchofu,	Registered on July 4, 2000
	Ota-ku, Tokyo	
Representative	Takehito Yamaoka	Re-elected on June 19, 2002
Director	3-17-5, Denenchofu,	Registered on July 1, 2002
	Ota-ku, Tokyo	

Representative	Kinoshige Tonomura	Elected on June 19, 1998
Director	<u>513-15 (110-1)</u>	
	Furusawamachi,	
	Hikone, Shiga	
Representative	Kinoshige Tonomura	Re-elected on June 20, 2000
Director	513-15 (110-1)	Registered on July 4, 2000
	Furusawamachi,	
	Hikone, Shiga	
Representative	Kinoshige Tonomura	Re-elected on June 19, 2002
Director	513-15 (110-1)	Registered on July 1, 2002
	Furusawamachi,	
	Hikone, Shiga	
Representative	Toyohisa Ando	Elected on June 20, 2000
Director	3-5-3-710, Takasu,	Registered on July 4, 2000
	Mihama-ku, Chiba	
Representative	Toyohisa Ando	Re-elected on June 19, 2002
Director	3-5-3-710, Takasu,	Registered on July 1, 2002
	Mihama-ku, Chiba	
Statutory Auditor	Katsumi Nagayabu	Re-elected on June 20, 1997
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Statutory Auditor	Yoichi Yoshida	Elected on June 20, 1997
		Retired on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Statutory Auditor	Motokiyo Kutsunugi	Elected on June 20, 1997
Statutory Auditor	Motokiyo Kutsunugi	Re-elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
		Resigned on June 19, 2001
		Registered on June 28, 2001
Statutory Auditor	Katsuya Nakata	Elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Statutory Auditor	Ichiro Nakasuji	Elected on June 20, 2000
		Registered on July 4, 2000
Statutory Auditor	Masayuki Inoue	Elected on June 19, 2001
		Registered on June 28, 2001

Branch offices:

- 1 508-2, Arai, Kokubunnji-cho, Ayauta-gun, Kagawa
- 2 2-1-1, Yaesu, Chuo-ku, Tokyo
- 3 4-8-1, Atsubetu-Higashi-4jo, Atsubetu-ku, Sapporo, Hokkaido
- 4 3-1-31, Suminohama, Saeki-ku, Hiroshima
- 5 7-7, Konohana-cho, Kanazawa, Ishikawa
- 6 90-1, Nakanoaza, Ashiguro, Miyagino-ku, Sendai, Miyagi
- 7 1-5-8, Nishi-tukikuma, Hakata-ku, Fukuoka
- 8 2-25 Itsusha, Meitou-ku, Nagoya
 - 2-19-11, Kikui, Nishi-ku, Nagoya Change of address on February 13, 2001

Registered on February 13, 2001

9 1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka

Composition of the Commercial Register

The entry of this register was transferred from the former register on April 20, 2000 pursuant to Item 3 of the Supplementary Provisions of the Decree No. 15 of Ministry of Justice in 1989.

This is to certify that above information reflects all unclosed entries in the commercial register.

October 16, 2002

Osaka Legal Affairs Bureau

(Seal)

(Registration Officer)





Robert Greene Sterne Edward J. Kessler Jorge A. Goldstein David K.S. Cornwell Robert W. Esmond Tracy-Gene G. Durkin Michaele B. Ray Robert E. Sokohl Eric K. Steffe Michael O. Lee Steven R. Ludwig John M. Covert Linda E. Alcorn Robert C. Millonig Lawrence B. Bugaisky Donald J. Featherstone Michael V. Messinger Judith U. Kim Timothy J. Shea, Jr. Patrick E. Garrett Jeffrey T. Helvey* Hedd L. Kraus Crystal D. Sayles Edward W. Yee Albert L. Ferro* Donald R. Banowit Peter A. Jackman Moily A. McCall Teresa U. Medler Jeffrey S. Weaver Kendrick P. Patterson Vincent L. Capuano Albert J. Fasulo II* Eldora Ellison Floyd Thomas C. Fiala Brian J. Del Buono Virgil Lee Beaston' Kimberly N. Reddick Theodore A. Wood Elizabeth J. Haanes Bruce E. Chalker Joseph S. Ostroff Frank R. Cottingham Christine M. Lhuller Rae Lynn Prengaman Jane Shershenovich' Lawrence J. Carroll' George S. Bardmesser Daniel A. Kleman Rodney G. Maze Jason D. Eisenberg Michael A. Specht' Andrea J. Kamage

Registered Patent Agents*
Karen R Markowicz
Nancy J. Leith
Ann E. Summerfield
Heiene C. Carlston
Gaby L. Longsworth
Matthew J. Dowd
Aaron L. Schwartz
Angelique G. Uy
Boris A. Matvenko
Mary B. Tung
Katinia Y. Pei
Bryan L. Skelton
Robert A. Schwartzman
John J. Figueroa
Timothy A. Doyle
Jennifer R. Mahalingappa
Jeff Lungra

Teresa Colella Jon Wright Victoria Rutherford W. Brian Edge

Senior Counsel Samuel L. Fox Kenneth C. Bass III Lisa A. Dunner

*Admitted only in Maryland

*Admitted only in Virginia

*Admitted only in Texas

*Practice Limited to

Federal Agencies

December 20, 2002

WRITER'S DIRECT NUMBER: (202) 371-2643 INTERNET ADDRESS: AFERRO/@SKGF.COM

Box: Assignment

The Honorable Director of Patents and Trademarks Washington, D.C. 20231

Re:

U.S. Utility Patent Application

Appl. No. 09/744,810; § 371 Date: March 26, 2001

For: Pressure Accumulating Distribution Type Fuel Injection

Inventors: Kenji SHINGU

Our Ref: 0666.1680000/TGD/JRM

Sir:

Applicants submit the following documents for appropriate action by the U.S. Patent and Trademark Office:

- 1. Fee Transmittal (Form PTO/SB/17);
- 2. Recordation Form Cover Sheet (Form PTO-1595);
- 3. Change of Name of Assignee from Yanmar Diesel Engine Co., Ltd. to Yanmar Co., Ltd., official recordation and return of which are respectfully requested;
- 4. PTO-2038 Credit Card Payment Form for \$40.00 to cover recordation fee (37 C.F.R. § 1.21); and
- 5. One (1) return postcard.

It is respectfully requested that the attached postcard be stamped with the date of filing of these documents, and that it be returned to our courier. The U.S. Patent and Trademark Office is hereby authorized to charge any fee deficiency, or credit any overpayment, to our Deposit Account No. 19-0036.

: 1100 New York Avenue, NW : Washington, DC 20005 : 202.371.2600 (202.371.2540 :

The Honorable Director of Patents and Trademarks December 20, 2002 Page 2

If extensions of time under 37 C.F.R. § 1.136 other than those otherwise provided for herewith are required to prevent abandonment of the present patent application, then such extensions of time are hereby petitioned, and any fees therefor are hereby authorized to be charged to our Deposit Account No. 19-0036.

Respectfully submitted,

STERNE, KESSLER, GOLDSTEIN & FOX P.L.L.C.

Albert L. Ferro

Attorney for Applicant Registration No. 44,679

TGD/JRM:bac Enclosures

SKGF DC1:86281.1

RECORDED: 12/20/2002

: 1100 New York Avenue, NW : Washington, DC 20005 : 202.371.2600 | 202.371.2540 : | |